

MADESJÖ

English

Self-adhesive mirror

Note: The surface can be damaged when removing the mirror from the wall.

- The mirror fix to most surfaces which are even.
- Fixing mirror to ceilings and sloping ceilings is not recommended.
- The mirror can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive.
- On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.
- Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror.
- Wipe the back of the mirror so that it is clean and dry before sticking the tape on it.
- Position and fix the tape according to the illustration in the assembly instruction.
- Remember to position and fix the mirror correctly from the start since the tape cannot be reused.
- The mirror may break when removing it from the wall. Be careful.

Deutsch

Selbstklebender Spiegel

Bitte beachten: Empfindliche Oberflächen können beim Abnehmen der Spiegelfliese beschädigt werden.

- Der Spiegel haftet auf nahezu allen ebenen Flächen.
- Das Anbringen des Spiegels an Decken und schrägen Wänden wird nicht empfohlen.
- Der Spiegel kann im Bad eingesetzt werden, aber nicht dort, wo er mit Wasser direkt in Kontakt kommt, da Feuchtigkeit die Klebefläche negativ beeinflussen kann.
- Die Haftfähigkeit auf porösen Flächen wie Sperrholz und Hartfaserplatten kann durch vorheriges Bestreichen der Fläche mit Hochglanzlack verbessert werden.
- Die Wandfläche abwischen, damit sie sauber und trocken ist, wenn der Spiegel angebracht wird.
- Die Rückseite des Spiegels abwischen, damit sie sauber und trocken ist, bevor der Haftstreifen angebracht wird.
- Den Haftstreifen gemäß der Abbildung in der Montageanleitung positionieren und anbringen.
- Unbedingt darauf achten, dass der Spiegel von Anfang an richtig sitzt, da der Haftstreifen kein zweites Mal benutzt werden kann.
- Der Spiegel kann brechen, wenn er von der Wand entfernt wird. Bitte vorsichtig vorgehen.

Français

Miroir adhésif.

Remarque : retirer les miroirs peut endommager la surface du mur.

- Le miroir adhère à la plupart des surfaces lisses.
 - Il est déconseillé de coller le miroir au plafond ou sur des plafonds mansardés.
 - Le miroir peut être utilisé dans les salles de bain mais ne doit jamais entrer en contact direct avec l'eau, qui pourrait abîmer la partie adhésive.
 - Il est conseillé de laquer les surfaces poreuses telles que le contreplaqué et les panneaux de fibres afin d'augmenter l'adhérence du miroir.
 - Nettoyez et séchez la surface avant d'y coller le miroir.
 - Nettoyez et séchez le dos du miroir avant de coller le ruban adhésif.
 - Positionnez et collez l'adhésif conformément à l'illustration sur la notice.
 - Assurez-vous de bien positionner le miroir dès le début car le ruban adhésif ne peut être réutilisé une fois collé.
 - Le miroir peut se briser au moment de le retirer du mur. Soyez prudent.

Nederlands

Zelfklevende spiegel

Let op: de ondergrond kan beschadigen wanneer je de spiegeltegel van de muur haalt.

- De spiegeltegel kan worden aangebracht op de meeste vlakke oppervlakken.
- Montage van spiegeltegels op plafonds of schuine plafonds wordt niet aanbevolen.
- Spiegeltegels kunnen worden gebruikt in de badkamer, maar moeten niet worden aangebracht op plaatsen waar ze in direct contact komen met water, omdat water de lijm negatief kan beïnvloeden.
- Op poreuze oppervlakken, zoals triplex en hardboard, kan de hechting worden verbeterd als het oppervlak eerst wordt behandeld met hoogglanslak.
- Zorg dat het oppervlak schoon en droog is wanneer je de spiegeltegel aanbrengt.
- Maak de achterkant van de spiegeltegel schoon en droog voordat je de tape aanbrengt.
- Plaats en bevestig de tape volgens de illustratie in de montagehandleiding.
- Zorg dat de spiegel meteen goed zit, want de tape kan niet opnieuw worden gebruikt.
- De spiegel kan breken als je deze van de muur haalt Ben daarom voorzichtig

Dansk

Selvklebende spejl

Bemærk! Overfladen kan blive beskadiget, når du fjerner spejlet fra væggen.

- Spejlet klæber til de fleste glatte overflader.
- Det anbefales ikke at sætte spejle på lofter og skråvægge.
- Spejlet kan bruges på badeværelser, men bør ikke placeres på steder, hvor det kommer i direkte kontakt med vand, da vand kan ødelægge klæbemidlet.
- På porøse overflader, f.eks. spånplader og træfiberplader, kan du opnå en bedre klæbeevne, hvis overfladen først behandles med højglanslak.
- Tør vægoverfladen af, så den er ren og tør, før du monterer spejlet.
- Tør bagsiden af spejlet af, så den er ren og tør, før du sætter tapen på den.
- Placer og fastgør tapen i henhold til illustrationen i samlevvejledningen.
- Sørg for at placere og fastgør spejlet korrekt første gang, da tapen ikke kan genbruges.
- Spejlet kan gå i stykker, når det fjernes fra væggen. Vær forsigtig!

Íslenska

Spegill með tvíhliða límbandi

Athugaðu: Yfirborð getur hlotið skaða þegar spegillinn er fjarlægður af veggnum.

- Hægt er að festa spegil við nánast allt slétt yfirborð.
- EKKI er ráðlagt að festa spegil í loft eða á súð.
- Spegillinn getur verið inni á baðherbergi en má ekki komast í snertingu við vatn, þar sem vatn getur valdið tjóni á líminu.
- Á grófu yfirborði, eins og krossvið og spónaplötu, er hægt að festa spegillinn betur með því að setja háglansandi lakk á yfirborðið.
- Þrífðu yfirborðið og gættu þess að það sé hreint og þurrt áður en þú festir spegillinn.
- Þrífðu bakhlíð spegilsins og gættu þess að hún sé hrein og þurr áður en þú setur lím á hana.
- Staðsettu og festu límið samkvæmt mynd í samsetningarleiðbeiningum.
- Gættu þess í upphafi að spegillinn sé festur á réttan stað því það er ekki hægt að nota sama lím aftur.
- Spegillinn gæti brotnað þegar hann er fjarlægður af veggnum. Sýndu aðgát.

Suomi

Itsestään kiinnittyvä peili

Huom! Pinta voi vaurioitua, kun peili irrotetaan seinästä.

- Peili voidaan kiinnittää useimmille tasaisille pinnoille.
- Emme suosittele peilin kiinnittämistä sisäkattoon.
- Peiliä voidaan käyttää kylpyhuoneessa, mutta sitä ei tule kiinnittää paikkaan, jossa se altistuu suoraan vedelle, sillä vesi voi vahingoittaa liimapintaa.
- Kiinnitystä huokoisille pinnoille, kuten vanerille tai kuitulevyille, voi helpottaa sivelemällä pintaan kiiltävää lakkaa.
- Pyyhi seinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
- Pyyhi peilin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
- Asettele ja kiinnitä tarra asennusohjeissa olevan kuvan mukaisesti.
- Varmista, että peili osuu heti kohdalleen, sillä kiinnitystarra on kertakäyttöinen.
- Peili saattaa rikkoutua, kun se irrotetaan seinästä. Ole varovainen.

Svenska

Självhäftande spegel

Notera: Underlaget kan skadas när du tar bort spegeln från väggen.

- Spegeln fäster på de flesta jämna ytor.
- Montering av spegeln på innertak eller snedtak rekommenderas ej.
- Spegeln kan användas i badrum, men bör inte monteras där det kommer i direkt kontakt med vatten, eftersom vatten kan påverka klistret negativt.
- På porösa ytor, som exempelvis plywood och träfiberplatta, kan vidhäftningen förbättras om ytan först bestryks med högglanslack.
- Torka av väggytan så att den är ren och torr innan du monterar spegeln.
- Torka av spegelns baksida så att den är ren och torr innan du sätter fast tejen.
- Placera tejen enligt illustration i monteringsanvisningen.
- Tänk på att sätta spegeln rätt från början, eftersom tejen inte går att återanvända.
- Spegeln kan gå sönder när den tas bort från väggen. Var försiktig.

Česky

Samolepící zrcadlo

Upozornění: Když sundáváte zrcadlo ze zdi, může dojít k poškození jejího povrchu.

- Zrcadlo přilne k většině rovných povrchů.
- Nedoporučujeme připevňovat zrcadlo ke stropu (ani k šikmému stropu).
- Zrcadlo můžete použít v koupelnách, ale ne na místech s přímým kontaktem s vodou, která by mohla poškodit lepidlo.
- Na porézních površích, jako je překližka nebo dřevotříska, můžete pevnost přilepení zlepšit tím, že povrch nejprve natřete vysoce lesklým lakem.
- Dřív než přistoupíte k nalepení pásky, otřete povrch stěny, aby byla čistá a suchá.
- Dřív než přistoupíte k nalepení pásky, otřete zadní stranu zrcadla, aby byla čistá a suchá.
- Umistěte a zafixujte pásku podle obrázku v montážním návodu.
- Nezapomeňte zrcadlo správně umístit a zafixovat hned od začátku, protože pásku nelze znovu použít.
- Zrcadlo se může rozbít, když jej sundáváte ze stěny. Budte opatrní.

Español

Espejo adhesivo

Nota: Al retirar el espejo se puede dañar la superficie de la pared.

- El espejo se puede fijar a la mayoría de las superficies lisas.
- Se desaconseja fijar el espejo al techo, incluidos los techos abuhardillados.
- El espejo se puede utilizar en el baño, pero no debe colocarse donde pueda estar en contacto directo con el agua, puesto que podría dañar la parte adhesiva.
- Se aconseja barnizar las superficies porosas, como los tableros de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
- Limpia y seca la superficie antes de fijar el espejo.
- Limpia y seca el reverso del espejo antes de pegar la cinta adhesiva.
- Coloca y fija la cinta según la ilustración de las instrucciones de montaje.
- Nezapomeňte colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.
- El espejo puede romperse al retirarlo de la pared. Ten cuidado.

Italiano

Specchio autoadesivo

N.B. La superficie si può danneggiare quando rimuovi lo specchio dalla parete.

- Lo specchio si può applicare alla maggior parte delle superfici lisce.
- Sconsigliamo l'applicazione dello specchio ai soffitti, inclusi quelli spioventi.
- Lo specchio si può utilizzare nei bagni, ma non deve essere applicato a superfici che entrano in contatto diretto con l'acqua, poiché quest'ultima può danneggiare il materiale adesivo.
- Sulle superfici porose, come il compensato o la fibra di legno, si può migliorare la capacità adesiva applicando sulla superficie stessa uno strato di lacca molto lucida.
- Lava la superficie della parete, in modo che sia pulita e asciutta prima di applicare lo specchio.
- Lava il retro dello specchio, in modo che sia pulito e asciutto prima di applicarvi il nastro adesivo.
- Posiziona e fissa il nastro adesivo come mostrato nell'illustrazione delle istruzioni di montaggio.
- Assicurati di posizionare e fissare correttamente lo specchio fin dall'inizio, poiché il nastro adesivo non si può riutilizzare.
- Lo specchio può rompersi quando lo rimuovi dalla parete. Presta attenzione.

Magyar

Öntapadós tükör

Figyelem: A felület sérülhet az öntapadós tükrök eltávolítása során.

- A tükröket a legtöbb sik felületre rögzíteni lehet.
- A tükröket nem ajánlott mennyezetre és ferde plafonra rögzíteni.
- A tükröket lehet fürdőszobában használni, de nem szabad öket olyan helyre rögzíteni, ahol közvetlenül vízzel érintkeznek, mivel a víz árthat a ragasztónak.
- A porózus felületeken, mint a furnérlemez vagy a farostlemez, a ragasztást javítani lehet, ha előtte magasfényű lakkal kezeljük a felületet.
- Töröld le a falfelületet, hogy tiszta és száraz legyen, mielőtt a tükörcsompékot rögzítenéd.
- Töröld le a tükör hátoldalát, hogy tiszta és száraz legyen, mielőtt ráragasztanád a ragasztószalagot.
- A mellékelt ábra szerint helyezd fel a ragasztót.
- A ragasztó nem használható fel újra, ezért körültekintően helyezd el a tükröket.
- A tükör eltörhet, amikor leszeded a falról. Légy óvatos!

Polski

Lustro samoprzylepne

Uwaga: Podczas usuwania lustra ze ściany, powierzchnia może ulec uszkodzeniu.

- Lustro można przyklejać do większości płaskich powierzchni.
- Nie zaleca się mocowania lustra do sufitów i sufitów skośnych.
- Lustro może być stosowane w łazienkach, ale nie należy go mocować w miejscach bezpośredniego kontaktu z wodą, ponieważ woda może uszkodzić klej.
- Na porowatych powierzchniach, takich jak sklejka i płyta pilśniowa, przyczepność można poprawić pokrywając uprzednio powierzchnię lakierem o wysokim stopniu połysku.
- Przed zamocowaniem lustra przetrzyj powierzchnię ściany tak, aby była czysta i sucha.
- Przed przyklejeniem taśmy przetrzyj tylną część lustra, aby była czysta i sucha.
- Ustaw i przymocuj taśmę zgodnie z ilustracją w instrukcji montażu.
- Pamiętaj, aby od razu prawidłowo ustawić i przymocować lustro, ponieważ taśmy nie można użyć ponownie.
- Lustro może pęknąć podczas zdejmowania go ze ściany. Zachowaj ostrożność.

Norsk

Selvklebende speil

Merk: Overflaten kan bli skadet når du fjerner speil fra veggen.

- Speilet kan festes til de fleste jevne overflater.
- Det anbefales ikke å feste speil til tak eller skråtak.
- Speilet kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor de kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.
- Porøse overflater som kryssfiner og sponplate kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste.
- Tørk av overflaten slik at den er ren og tørr før du fester speilet.
- Tørk av baksiden av speilet slik at den er ren og tørr før du setter teip på den.
- Plasser og fest teipen slik det er illustrert i bruksanvisningen.
- Husk å plassere og feste speilet riktig fra starten av, det er ikke mulig å bruke teipen på nytt.
- Speilet kan gå i stykker når du fjerner det fra veggen. Vær forsiktig.

Latviešu

Pašlīmējošs spogulis

Piezīme: noņemot spoguli no sienas, sienas armetums var tikt bojāts.

- Spoguli var piestiprināt gandrīz uz visām līdzenām virsmām.
- Nav ieteicams stiprināt pie taisniem vai slīpiem griestiem.
- Spoguli var izmantot vannasistabā, bet nevajadzētu stiprināt vietās, kur ir ūdens, jo tas var sabojāt pašlīmējošo materiālu.
- Lai spogulis labāk turētos pie porainas virsmas, piemēram, saplākšņa vai kokšķiedru plāksnes, vispirms uz tās jāuzklāj plāna lakas kārtiņa.
- Pirms spoguļa piestiprināšanas notīrīt virsmu, lai tā būtu tīra un sausa.
- Pirms lentes pielīmēšanas notīrīt spoguļa aizmuguri, lai tā būtu tīra un sausa.
- Novietot un piestiprināt līmlenti atbilstoši norādēm montāžas instrukcijā.
- Līmlente nav atkārtoti lietojama, tāpēc tai jau pirmajā reizē ir jābūt novietotai pareizi.
- Nemot spoguli nost no sienas, tas var saplīst. Rīkojies piesardzīgi!

Lietuvių

Klijuojamasis veidrodis

Pastaba: nuklijuojant veidrodines plyteles nuo sienos, gali būti pažeistas paviršius.

- Veidrodinės plytelės limpa prie daugelio lygių paviršių.
- Nerekomenduojame tvirtinti veidrodinių plytelių prie įprastų ir nuožulnių lubų.
- Jei norite klijuoti veidrodines plyteles vonios kambaryje, klijuokite jas taip, kad negalėtų sušlapti – vanduo gali pakenkti klijam.
- Veidrodinės plytelės blogai limpa prie akytų paviršių, tokių kaip fanera ar medienos drožlių plokštės.
- Klijai geriau sukibs su paviršiumi, jei prieš klijuodami paviršių padengsite blizgiu laku.
- Prieš klijuodami veidrodines plyteles, sieną švariai nuvalykite ir gerai nusausinkite.
- Prieš klijuodami lipnią juostą prie veidrodinės plytelės, plytelės nugarėlę švariai nuvalykite ir gerai nusausinkite.
- Pridėkite ir priklijuokite lipnią juostą taip, kaip pavaizduota instrukcijoje. Prieš klijuodami įsitinkinkite, kad tinkamai laikote plytelę, nes lipnios juostos neišeis panaudoti pakartotinai.
- Bandant nuimti veidrodinę plytelę nuo sienos, plytelė gali lūžti. Būkite atsargūs.

Portugues

Espelho autoadesivo

Atenção: A superfície pode danificar-se ao remover o espelho da parede.

- O espelho fixa-se à maioria das superfícies regulares.
- Não se recomenda a fixação destes espelhos em tetos e tetos inclinados.
- O espelho pode ser usado em casas de banho, mas não deve ser fixado onde entre em contacto direto com água, uma vez que a água pode danificar o adesivo.
- Em superfícies porosas como contraplacado e MDF, pode reforçar-se a fixação com a aplicação de uma camada de verniz brilhante.
- Limpe a superfície da parede para que fique sem pó e seca antes de fixar o espelho.
- Limpe a parte de trás do espelho para que fique sem pó e seco antes de aplicar o autocolante.
- Posicione e fixe a fita de acordo com a ilustração nas instruções de montagem.
- Tenha atenção ao colocar o espelho, pois a fita não pode ser reutilizada.
- O espelho pode quebrar-se ao removê-la da parede, por isso, tenha cuidado.

Româna

Oglindă autoadezivă

Notă: Suprafața se poate deteriora când scoți oglinda de pe perete.

- Oglinda poate fi lipită de orice suprafață netedă.
- Nu se recomandă fixarea oglinzii de tavan sau de tavane înclinate.
- Oglinda se poate folosi în baie, dar nu trebuie fixată acolo unde vine în contact direct cu apa deoarece apa poate deteriora adezivul.
- Pe suprafețele poroase precum placaj sau MDF, poți îmbunătăți capacitatea de aderență dacă suprafața este lăcuită în prealabil.
- Șterge suprafața peretelui pentru ca aceasta să fie curată și uscată înainte de fixarea oglinzii.
- Șterge și uscă spatele oglinzii înainte de a fixa banda adezivă.
- Poziționează și fixează banda adezivă conform ilustrației din instrucțiunea de asamblare.
- Marchează poziția și fixează oglinda corect de la început deoarece banda adezivă nu mai poate fi refolosită.
- Atenție că oglinda se poate sparge când o scoți de pe perete.

Slovensky

Samolepiace zrkadlo

Pozor! Pri odstraňovaní zrkadlových dlaždíc zo steny môže dôjsť k poškodeniu povrchu.

- Zrkadlo môžete upevniť na väčšinu rovných povrhov.
- Upevnenie zrkadiel na stropy a šikmé stropy sa neodporúča.
- Zrkadlo je možné použiť v kúpeľniach, ale nemalo by byť pripevnené tam, kde prichádza do priameho kontaktu s vodou, pretože voda môže poškodiť lepidlo.
- Na pórovitých povrchoch, ako je preglejka a drevovláknitá doska, sa zlepší prínavosť, ak je povrch najprv ošetrený lakom s vysokým leskom.
- Pred upevnením zrkadlových dlaždíc utrite povrch steny tak, aby bol čistý a suchý.
- Pred nalepením pásky utrite zadnú stranu tak, aby bola čistá a suchá.
- Umiestnite a upevnite pásku podľa ilustrácie v návode na montáž.
- Nezabudnite zrkadlo správne umiestniť a upevniť hneď od začiatku, pretože pásku nie je možné znova použiť.
- Pri odstraňovaní zo steny sa zrkadlo môže zlomiť. Buďte opatrní.

Български

Самозалепващо огледало

Забележка: Повърхността може да се повреди, когато махате огледалото от стената.

- Огледалото може да се постави върху повечето повърхности, които са равни.
- Не препоручае се поставянjanje на стропове и скосени тавани не е препоръчително.
- Огледалото може да се използва в бани, но не трябва да се поставя на места, където има директен контакт с вода, тъй като водата може да увреди лепилото.
- Залепването върху порести повърхности като шперплат и плочи от дървесни влакна може да бъде по-ефикасно, ако повърхността първо се третира с гланциран лак.
- Забършете повърхността на стената, за да е чиста и суха преди да поставите огледалото.
- Забършете задната страна на огледалото, за да е чиста и суха преди да залепите самозалепващата лента върху нея.
- Поставете и залепете самозалепващата лента според илюстрацията в ръководството за монтаж.
- Не забравяйте, че трябва да поставите правилно огледалото в самото начало, тъй като самозалепващата лента не може да се използва повторно.
- Възможно е огледалото да се счупи, когато го премахвате от стената. Бъдете внимателни.

Hrvatski

Samoljepljivo ogledalo

Napomena: Površina se može oštetiti prilikom skidanja ogledala sa zida.

- Pločice s ogledalom mogu se postaviti na gotovo sve ravne površine.
- Ne preporučuje se postavljanje na stropove i nakošene stropove.
- Pločice s ogledalom mogu se koristiti u kupaonici, ali ne bi se smjele postaviti na mjesta gdje su u izravnom dodiru s vodom, pošto voda može oštetiti ljeplivo.
- Kod poroznih površina, poput šperploča ili vlaknastih ploča, prijanjanje Potrebno je obrisati površinu zida kako bi bila čista i suha prije postavljanja ogledala.
- Obrisati površinu kako bi bila čista i suha prije postavljanja ogledala.
- Obrisati poleđinu ogledala kako bi bila čista i suha prije lijepljenja trake na nju.
- Postaviti i pričvrstiti traku prema ilustraciji u uputama za sastavljanje.
- Oprezno postaviti i pričvrstiti ogledalo ispravno od početka jer se traka ne može ponovno koristiti.
- Ogledalo se može slomiti prilikom skidanja sa zida. Potreban je oprez.

Ελληνικά

Αυτοκόλλητος καθρέφτης

Προσοχή: Η επιφάνεια μπορεί να καταστραφεί όταν αφαιρείτε τον καθρέφτη από τον τοίχο.

- Ο καθρέφτης κολλάει στις περισσότερες επίπεδες επιφάνειες.
- Αποφύγετε να κολλήσετε τον καθρέφτη στην οροφή ή σε κεκλιμένες οροφές.
- Ο καθρέφτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο μπάνιο, αλλά δεν πρέπει να κολληθεί σε σημείο που έρχεται σε απευθείας επαφή με το νερό, καθώς μπορεί να αλλοιωθεί το αυτοκόλλητο.
- Σε πορώδεις επιφάνειες όπως καπλάμας ή ινοσανίδα, η εφαρμογή μπορεί να βελτιωθεί αν περάσετε πρώτα την επιφάνεια με μία στρώση γυαλιστικού βερνικιού.
- Καθαρίστε την επιφάνεια του τοίχου και στεγνώστε την προτού κολλήσετε τον καθρέφτη.
- Καθαρίστε το πίσω μέρος του καθρέφτη και στεγνώστε το προτού κολλήσετε πάνω του την ταινία.
- Τοποθετήστε και σταθεροποιήστε την ταινία σύμφωνα με την εικόνα στις οδηγίες συναρμολόγησης.
- Θυμηθείτε να τοποθετήσετε και να κολλήσετε τον καθρέφτη σωστά από την αρχή καθώς η ταινία δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί.
- Ο καθρέφτης μπορεί να σπάσει όταν τον αφαιρείτε από τον τοίχο. Να είστε προσεκτικοί.

Русский

Самоклеящееся зеркало

Внимание: при удалении зеркала поверхность стены можно повредить.

- Зеркало фиксируется на большинстве ровных поверхностей.
- Использовать зеркало на потолке и скошенном потолке не рекомендуется.
- Зеркало можно использовать в ванной. Однако не следует устанавливать его в местах прямого контакта с водой, так как она может повредить клеящий материал.
- Зеркало можно использовать в ванной. Однако не следует устанавливать его в местах прямого контакта с водой, так как она может повредить клеящий материал.
- Перед фиксацией зеркала протрите поверхность, чтобы она была чистой и сухой.
- Перед наклеиванием клейкой ленты протрите обратную сторону зеркала, чтобы она была сухой и чистой.
- Расположите и зафиксируйте ленту, как указано на рисунке в инструкции по сборке.
- Постарайтесь сразу же правильно зафиксировать зеркало, так как клейкую ленту нельзя использовать повторно.
- При удалении со стены зеркало можно повредить. Будьте осторожны!

Українська

Самоклейке дзеркало

Напомена: површина се може оштетити прilikом скиданja огledала са зида.

- Дзеркало можна кріпити до більшості рівних поверхонь.
- Не рекомендується кріпити дзеркало до стелі та похилої стелі.
- Дзеркало можна використовувати у ванній кімнаті, але не варто кріпити його в місцях, де на нього потраплятиме вода, адже це може позбавити клей його властивостей.
- Для кращого приклеювання на пористі поверхні, зокрема фанеру або ДВП, спочатку пробіть їх високоглянцевим лаком.
- Перш ніж прикріпити дзеркало, протріть поверхню стіни. Вона має бути чистою та сухою.
- Протріть задню поверхню дзеркала, перш ніж закріпляти на ній клейку стрічку. Вона має бути чистою та сухою.
- Розмістіть і прикріпіть стрічку, як зображено в інструкції зі збирання.
- Пам'ятайте, що дзеркало потрібно прикріплювати правильно одразу, адже стрічку не можна використовувати повторно.
- Дзеркало може розбитись, коли ви зніматимете його зі стіни. Будьте обережними.

Srpski

Samolepljivo ogledalo

Pomni: pri odstraňivanju ogledala se lahko površina zidu poškoduje.

- Samolepljiva ogledala mogu se naneti na većinu glatkih površina.
- Ne preporučujemo primenu samolepljivih ogledala na plafonima ili spuštenim plafonima.
- Samolepljiva ogledala mogu se upotrebiti u kupatilima, ali ne na mestima gde mogu doći u dodir s vodom, budući da voda može oštetiti lepljivu površinu.
- Na poroznim površinama, kao što su šperploča i iverica, prijanjanje se može poboljšati ako se površina premaže slojem laka visokog sjaja.
- Obriši zidnu površinu da bude čista i suva pre nego što na nju naneseš samolepljivu traku.
- Obriši poleđinu ogledala tako da bude čista i suva pre nego što na nju naneseš samolepljivu traku.
- Namesti i pričvrsti traku prateći ilustracije u uputstvu za sastavljanje.
- Ogledalo treba odmah postaviti pravilno jer se samolepljiva traka ne može ponovno upotrebiti.
- Ogledalo se može razbiti prilikom skidanja sa zida. Pažljivo rukuj.

Slovenščina

Samolepilno ogledalo

Pomni: pri odstranjevanju ogledala se lahko površina zidu poškoduje.

- Ogledalo lahko namestiš na večino ravnih površin.
- Montaža ogledala na ravne ali poševne strope ni priporočljiva.
- Ogledalo je primerno za uporabo v kopalnicah, vendar samo na mestih, kjer ne pride v stik z vodo, saj ta lahko poškoduje lepilo.
- Na poroznih površinah, kot sta vezana ali vlaknena plošča, lahko oprjem izboljšaš tako, da površino predhodno prebarvaš z visoko sijajnim lakom.
- Pred namestitvijo ogledala steno prebriši, da bo čista in suha.
- Preden namestiš lepilni trak, obriši hrbtno stran ogledala, da bo ta čista in suha.
- Lepilni trak pritrdi na ogledalo tako, kot je prikazano v navodilih.
- Preden pritrdiš ogledalo, preveri, ali je pravilno obrnjeno, saj lepila ni mogoče ponovno uporabiti.
- Ogledalo se lahko pri odstranjevanju z zidu razbije. Ravnaj previdno.

Türkçe

Yapışkanlı ayna

Not: Aynaları duvardan çıkardığınızda duvar yüzeyine zarar verebilir.

- Ayna, pürüzsüz olan birçok yüzeye yapışır.
- Aynanın tavanlara ve eğimli tavanlara sabitlenmesi tavsiye edilmez.
- Ayna banyoda kullanılabilir ancak su yapıştırıcıya zarar verebileceğinden su ile doğrudan temas noktalanna yapıştirilmamalıdır.
- Kontrplak ve MDF gibi gözenekli yüzeylerde, yüzey ilk önce parlak çila ile kaplanırsa yapışma kuvveti artabilir.
- Aynayı yapıştırımdan önce duvar yüzeyini temiz ve kuru olacak şekilde siliniz.
- Üzerine bandı yapıştırımdan önce aynanın arkasını temiz ve kuru olacak şekilde silin.
- Bandı montaj talimatındaki şekle göre konumlandırın ve yapıştırın.
- Bant yeniden kullanılmayacağı için aynayı baştan itibaren doğru şekilde konumlandırmayı ve yapıştırımayı unutmayın.
- Ayna duvardan çıkarılırken kırılabilir. Lütfen dikkatli olun.

عربي

مرآة لاصقة

ملاحظة: قد يتلف سطح الحائط عند نزع المرآة عنه.

- المرآة قابلة للالتصاق على معظم الأسطح المستوية.
- لا ننصح بتركيب المرآة على الأسقف أو الأسقف المائلة.
- يمكن استخدام المرآة في الحمامات، ولكن لا ينبغي تركيبها في مكان يعرضها إلى الماء مباشرة، لأن الماء قد يؤدي إلى تلف المادة اللاصقة.
- يمكن تحسين التصاق المرآة على الأسطح المسامية مثل الخشب الرقائقي (الأبلاكاچ) والخشب المصقوف إذا تم طلاء السطح أولاً بورنيش لامع.
- امسحي سطح الحائط ليكون نظيفاً وجافاً قبل تثبيت المرآة.
- امسحي الجزء الخلفي من المرآة ليكون نظيفاً وجافاً قبل لصق الشريط عليها.
- ضعي الشريط وثّيته وفق الصور الموضحة في التعليمات.
- تدّكري بوضع وتثبيت المرآة بشكل صحيح من البداية لأن الشريط غير قابل لإعادة الاستخدام.
- قد تنكسر المرآة عند إزالتها من الحائط. توخي الحذر.